

<input type="checkbox"/> District Court <input type="checkbox"/> Denver Probate Court <input type="checkbox"/> Tribunal de district <input type="checkbox"/> Tribunal des successions de Denver <p style="text-align: right;">County, Colorado Comté, Colorado</p> <p>Court Address: Adresse du tribunal :</p> <hr/> <p>In the Interests of: <i>Dans l'intérêt de :</i></p> <p>Minor <i>Mineur</i></p>	<p>COURT USE ONLY RÉSERVÉ AU TRIBUNAL</p> <hr/> <p>Case Number: <i>Numéro de rôle :</i></p> <p>Division Courtroom <i>Division Salle d'audience</i></p>
<p>ORDER APPOINTING EMERGENCY GUARDIAN FOR MINOR PURSUANT TO § 15-14-204(5), C.R.S. ORDONNANCE DE DÉSIGNATION D'UN TUTEUR D'URGENCE POUR MINEUR EN VERTU DE § 15-14-204(5), C.R.S.</p>	

Upon consideration of the Petition for Appointment of Emergency Guardian for the above minor and hearing on _____ (date),
Après examen de la requête en désignation d'un Urgence tuteur pour le mineur susmentionné et l'audience du
 _____ (date),

The court finds, determines and orders:
Le tribunal constate, détermine et ordonne :

1. Venue is proper.
Le lieu est approprié.

2. Notice pursuant to § 15-14-204(5), C.R.S. was:
Le préavis en vertu de § 15-14-204(5), C.R.S. Était :
 - Reasonable.
Raisonné.
 - Dispensed with because the court finds from affidavit or testimony that the minor will be substantially harmed before a hearing can be held on the petition.
Dispensé parce que le tribunal estime, sur la base d'une déclaration sous serment ou d'un témoignage, que le mineur subira un préjudice important avant qu'une audience puisse être tenue sur la requête.

- A. If the emergency guardian is appointed without notice, notice of the appointment must be given within 48 hours after the appointment to the following:
Si le tuteur d'urgence est désigné sans préavis, la désignation doit être notifiée dans les 48 heures suivant la désignation aux personnes suivantes :

Name <i>Nom</i>	Relationship to Minor <i>Lien avec le mineur</i>
	Minor if 12 years or older at time of mailing <i>Le mineur est âgé de 12 ans ou plus au moment de l'envoi.</i>
	Parent <i>Parent</i>
	Parent <i>Parent</i>
	Person with care or custody if other than parent

	Personne ayant la charge ou la garde de l'enfant si elle n'est pas le parent

- B. A hearing on the appropriateness of the appointment must be held within five days after the appointment. The hearing will be held at the following time and location:
Une audition sur l'opportunité de la désignation doit avoir lieu dans les cinq jours suivant la désignation. L'audience se tiendra à l'heure et au lieu suivants :

Date: _____ **Time:** _____ **Courtroom or Division:** _____
Date : _____ **Heure :** _____ **Salle d'audience ou division :** _____
Address: _____
Adresse : _____

3. The minor was born on _____ (date).
Le mineur est né le _____ (date).
4. Following the procedures in § 15-14-201, et seq. is likely to result in substantial harm to the minor's health or safety and no other person appears to have authority to act in the circumstances pursuant to § 15-14-204(5), C.R.S.
L'application des procédures prévues aux articles 15-14-201 et suivants est susceptible de causer un préjudice grave à la santé ou à la sécurité du mineur, et il apparaît qu'aucune autre personne n'est habilitée à intervenir dans ces circonstances, conformément à l'article 15-14-204, paragraphe 5, du C.R.S.
5. The emergency guardianship cannot exceed 60 days from appointment.
La tutelle d'urgence ne peut en aucun cas excéder une durée de 60 jours à compter de la date de désignation.
6. The court finds it has no reason to know that the minor is an Indian Child as defined by the Indian Child Welfare Act under 25 U.S.C. § 1901 et seq.
 Le tribunal estime qu'il n'a aucune raison de savoir que le mineur est un enfant indien au sens de la loi sur la protection de l'enfance indienne (Indian Child Welfare Act) en vertu de l'article 25 U.S.C. § 1901 et suivants.

OR
OU

- A separate Order regarding the court's findings pursuant to the Indian Child Welfare Act under 25 U.S.C. § 1901 et seq. was issued.
 Une ordonnance distincte concernant les conclusions du tribunal en vertu de la loi sur la protection de l'enfance indienne (25 U.S.C. § 1901 et seq.) a été rendue.

7. **The court appoints the following person as emergency guardian for the minor:**
Le tribunal désigne la personne suivante comme tuteur d'urgence du mineur :

Name: _____
Nom : _____

Street address: _____
Adresse physique : _____

City: _____ State: _____ Zip Code: _____
Ville : _____ État : _____ Code postal : _____

Mailing address, if different: _____
Adresse postale, si différente : _____

City: _____ State: _____ Zip Code: _____
Ville : _____ État : _____ Code postal : _____

Primary phone: _____ Alternate phone: _____
Téléphone principal : _____ Autre téléphone : _____

Email address: _____
Adresse email : _____

8. **Letters of guardianship will be issued.** This emergency guardianship expires on _____ (date not to exceed 60 days from appointment.) The powers and duties of the emergency guardian are as follows:

Des lettres de tutelle seront délivrées. La présente tutelle d'urgence prendra fin le _____ (date à ne pas dépasser 60 jours à compter de la désignation). Les pouvoirs et devoirs du tuteur d'urgence sont les suivants :

To perform any and all acts necessary for the day-to-day care, custody, education, recreation, and property of the minor.

Accomplir tous les actes nécessaires à la prise en charge quotidienne du mineur, y compris sa garde, son éducation, ses loisirs et la gestion de ses biens.

To access minor's medical records and information. The emergency guardian is deemed to be the minor's personal representative for all purposes relating to the minor's protected health information, as provided in HIPAA, Section 45 CFR 164.502(g)(2).

Accéder aux dossiers et informations médicales du mineur. Le tuteur d'urgence est considéré comme le représentant personnel du mineur pour toutes les questions relatives aux informations de santé protégées du mineur, conformément à la loi HIPAA, Section 45 CFR 164.502(g)(2).

To authorize any and all medical and dental care for the health and well-being of the minor. This care includes, but is not limited to, medical and dental exams and tests, x-rays, surgeries, anesthesia, and hospital care.

Autoriser tout soin médical et dentaire nécessaire à la santé et au bien-être du mineur. Ces soins incluent, sans s'y limiter, les examens et tests médicaux et dentaires, les radiographies, les interventions chirurgicales, l'anesthésie, ainsi que les soins hospitaliers.

To authorize mental health treatment, subject to § 27-65-107, C.R.S.

Autoriser un traitement de santé mentale, sous réserve de l'article 27-65-107, C.R.S.

Other: _____

Autre : _____

9. **The court further orders:**
La cour ordonne en outre :

Date: _____
Date : _____

Judge Magistrate
 Juge Magistrat